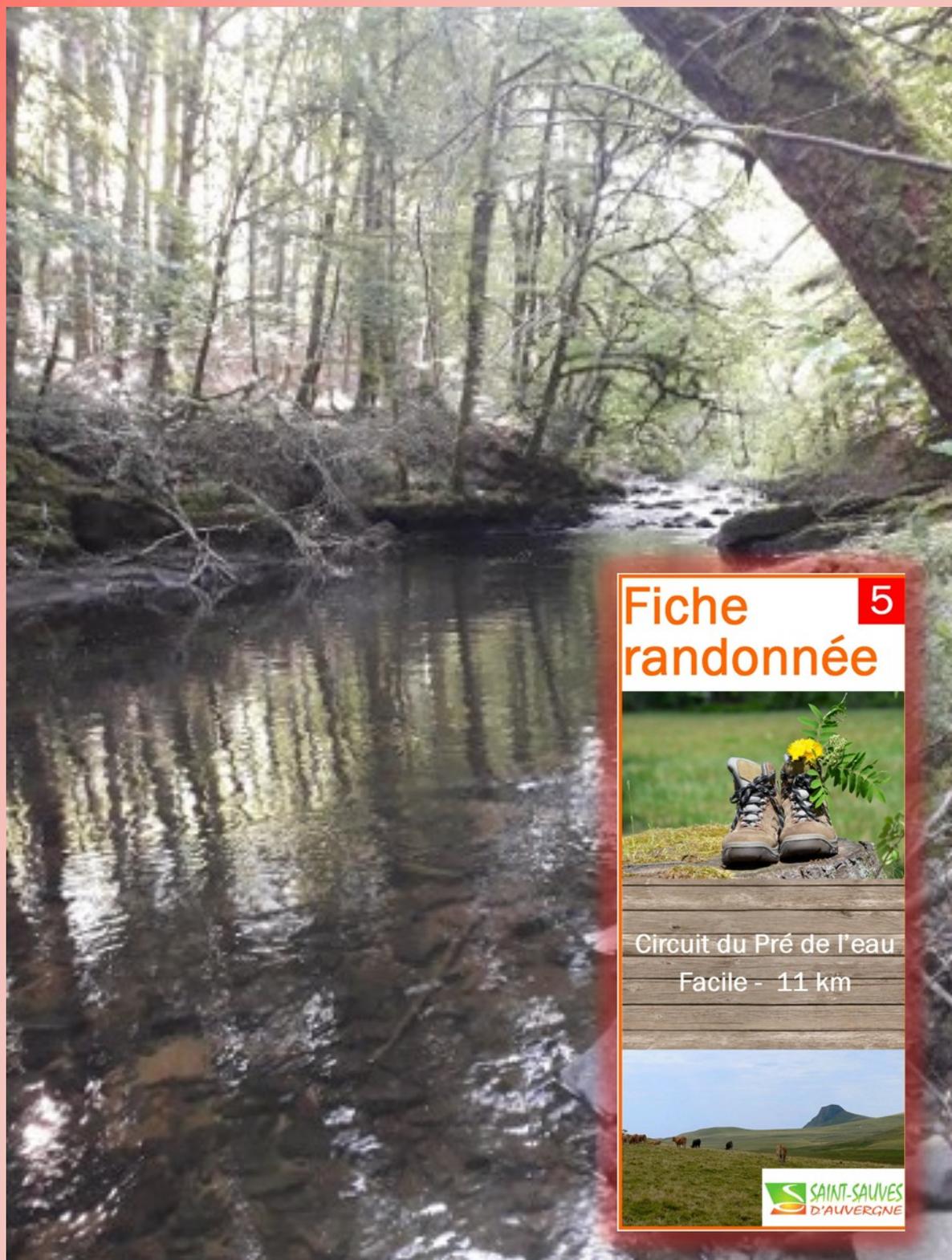


# LE P'TIT JOURNAL DE SAINT-SAUVES



# Le mot du Maire

Chers concitoyens, chers amis,

Comme chaque année maintenant depuis 6 ans, c'est avec joie que je vous présente ce nouveau bulletin où vous retrouverez toutes les réalisations et événements qui ont eu lieu sur notre belle commune.

Je tiens tout d'abord à vous présenter tous mes meilleurs vœux pour 2020 à vous et à vos familles, des vœux également pour la commune afin que celle-ci retrouve tout son dynamisme commercial.

En effet, 2019 aura été une année compliquée en ce qui concerne nos commerces.

Tout d'abord, il y a eu le double incendie criminel à l'Hôtel de La Poste ; ce fut un déchirement pour toute la population de voir cet établissement, qui est le poumon du centre bourg, dans cet état.

J'espère que la personne qui a commis ce crime sera retrouvée pour répondre de ses actes, car ce drame aurait pu se terminer en tragédie humaine sans l'intervention rapide des sapeurs-pompiers de Saint-Sauves.

Ensuite, il y a eu la fermeture de la boulangerie. Perdre un commerce pour un village n'est jamais bon. Malgré la rumeur, ce dossier est prioritaire pour moi. Il y a actuellement une collaboration avec la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense qui a la compétence sur le sujet afin d'acquérir un local et faire les travaux d'aménagement et de mise aux normes.

Il faut que tout le monde comprenne qu'aucun élu n'a de baguette magique pour que le service soit présent demain : il faut acheter le bâtiment, faire les travaux et y installer un nouveau boulanger.

Ayons confiance car le potentiel est là et Saint-Sauves aura une boulangerie en fin d'année 2020.

Saint-Sauves a aussi perdu son débit de tabac, mais ce service reprendra dans l'un des deux bars courant 2020.

Malgré tous les efforts que les élus peuvent faire, il faut aussi que l'ensemble de la population fréquente ses commerces afin qu'ils puissent perdurer.

Pour terminer, je tiens à remercier toutes les associations qui se sont investies pour animer notre commune lors des différentes manifestations, permettant de maintenir le lien social entre tous.

Continuons ensemble pour que Saint-Sauves soit toujours vivant et dynamique.

J'espère que vous prendrez plaisir à lire ce bulletin qui retrace la vie communale de l'année 2019.

Amicalement,  
votre Maire, David SAUVAT.

## Sommaire

Cérémonies officielles .....	4 à 5	Médiathèque.....	24
SMGF.....	5	Marpa.....	25
Réalisations 2019.....	6 à 8	Vie Associative.....	26 à 32
Office de Tourisme.....	9	Informations pratiques.....	33 à 35
Dômes Sancy-Artense.....	10 à 11	Agenda 2020.....	36
Ecole.....	12 à 13	Etat Civil 2019.....	37
Festivités 2019.....	14 à 19	En bref.....	38
CNIMA.....	20 à 21	Nos partenaires.....	39
Maison GARENNE.....	22 à 23		

### Règlement Européen Général sur la Protection des Données Personnelles :

Depuis le 25 mai 2018, le traitement des données personnelles a évolué. Nous vous prions de bien vouloir porter à notre connaissance votre choix en terme de traitement de vos données personnelles. Sans avis contraire de votre part, vos données seront conservées en mairie conformément à la réglementation.

# Accueil à la Mairie



Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 12h45 à 17h.

Le samedi de 8h à 12h.

Tél : 04-73-81-10-55 - Courriel : mairiedesaint-sauves@wanadoo.fr

site : [www.saint-sauves-auvergne.fr](http://www.saint-sauves-auvergne.fr)

## Permanences des élus :

**David SAUVAT**, Maire et Vice-Président de Dômes Sancy Artense reçoit sur rendez-vous tous les mercredis de 10h à 13h.

Les Adjointes assurent des permanences et sont disponibles sur rendez-vous :

**Grégory COSTE**, 06-10-29-51-31, chargé de la Commission agriculture, de la voirie et du personnel communal.

**Pascale MESURE**, 06-16-41-62-71, chargée de la Commission affaires scolaires et sociales, de la vie associative, de la jeunesse, des sports et loisirs.

**Patrick BOURGUIGNON**, 06-08-46-19-96, chargé des bâtiments communaux, de l'eau et de l'assainissement.

## Message aux nouveaux arrivants

Bienvenue à Saint-Sauves !

Le Maire, **David SAUVAT**, les adjoints, les conseillers municipaux, les Saint-Sauviens et les Saint-Sauviennes vous souhaitent la bienvenue dans la commune.

**Le P'tit Journal de Saint-Sauves**, disponible en mairie, vous informe sur la vie communale et associative. Si vous souhaitez recevoir régulièrement des nouvelles de la commune, vous pouvez nous faire connaître votre adresse mail et consulter le site : [www.saint-sauves-auvergne.fr](http://www.saint-sauves-auvergne.fr)



Cérémonie des Vœux  
11 janvier 2020

# Cérémonies Officielles 2019

## Défilé du 19 mars



## Chasseurs Alpains



## Cérémonie du 8 mai



## Le 14 juillet

Cet agréable moment a été suivi d'un dépôt de gerbe au monument aux morts, accompagné par le Réveil Bourboulilien, puis le verre de l'amitié fut servi dans les jardins de la Mairie.

## Remise des Cocardes



11 novembre



## SMGF

Suite à la réunion du SMGF qui s'est tenue le 10 janvier 2020, le Conseil Syndical a décidé à l'unanimité d'attribuer les travaux pour la desserte forestière de Massanges - La Pailloncie, d'une valeur de 46 134€HT, à l'entreprise BELLON. Pour rappel, ces travaux sont subventionnés à hauteur de 80%.

Le Conseil Syndical a également décidé d'accepter à l'unanimité une proposition de l'ONF consistant à vendre les parcelles 17b, 18a, 18bA, 18bB, 18 c et 19b en bois façonné. Ces parcelles représentent environ 850m3. L'ONF gèrera la maîtrise d'œuvre et le bois, ainsi valorisé, sera vendu bord de route à des entreprises locales.

La prochaine réunion se tiendra en avril pour voter le budget, avec un nouveau Comité Syndical. Nous remercions par avance les nouveaux délégués de chaque section de leur présence aux réunions et nous vous rappelons que les décisions ne peuvent être prises qu'en présence du quorum.

Nous remercions également Monsieur Mathieu PICHOT, agent ONF, pour son implication lors des réunions, sa disponibilité et ses précieux conseils.

Christophe MALEYRAT  
Président du SMGF

# Réalisations 2019

## Commune

### Patrimoine

#### Four à pain de Chez Courtet:



Un grand merci à Monsieur **Dominique LANGLOIS** qui continue avec beaucoup d'habileté ses travaux de rénovation du four à pain.

### Matériel

#### Acquisition de petit matériel :

épandeur, chaînes à neige, perforateur, motopompe... pour un total de **8 593 € HT**.

Les chaînes à neige sont subventionnées à hauteur de **2 000 €** par le Conseil Départemental.

#### Vente du tracteur Case International 845 S :

À M. Jean-Pierre CHAUSSE domicilié à ENNEZAT au prix de **6 010 €**.

#### Acquisition d'un tracteur John Deere 6320

Année 2005 - 7 500 heures équipé d'un godet et d'un transpalette : coût **32 000 € HT** subventionné à hauteur de **11 200 €** par le Conseil Départemental.



#### Acquisition d'un véhicule utilitaire :



KANGOO Express DCI 90, puissance 5 CV, année 2014, 123 662 km, **6 447.43 € HT**.

#### Poubelles déjections canines :

Trois poubelles munies de sachets sont à votre disposition dans le bourg. Elles ont été installées au Parc Garenne, au square du 19 mars ainsi qu'au Foirail pour la somme de **948€ TTC**.

Merci aux propriétaires de chiens de bien vouloir les utiliser.

### Voirie

Les chemins de Beauberty, Choriol, la Fage, la Collonge ont été rénovés cet automne pour un coût total de **60 022 € HT**. La subvention versée par le Conseil Départemental s'élève à la somme de **10 380 €**.

Le prochain programme, validé par le Conseil Municipal lors de sa séance du 6 décembre 2019, concerne la voirie de Châteauneuf, Goulandre, le Foirail, les Lacs, le Petit Plachat, le Plachat, la Pailloncie, rue Emile Fauverteix et rue de l'arbre Sully. Il s'élève à la somme de **197 367,50 € HT** pour lequel un dossier de demande de subvention a été déposé auprès du Conseil Départemental (subvention attendue de **39 868 €** représentant 20.2 % de la dépense).

Installation d'un radar pédagogique rue de l'Île aux Mouches : **2 109.61 € HT**. Dans le cadre des amendes de police, une aide de l'Etat de **1 025 €** a été versée lors de l'achat de ce matériel. Une installation électrique permet aussi d'installer ce radar rue des Dômes.



## Commune

### Bâtiments communaux

**Appartement rue des Perce-Neige (2° étage) :**  
rénovation par les employés communaux (peinture, salle de bains...).



**Salle des fêtes :**  
mise aux normes de l'installation électrique.  
Coût : 2 970 € HT.

**École d'accordéon :**  
remplacement et modernisation du système incendie : 7 000 € HT.

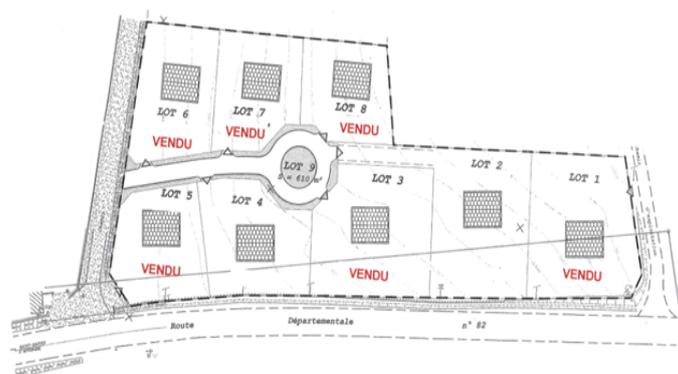
**Club des Dores, Maison Roudet, MSA :**  
remplacement des portes d'entrée : 8 390 € HT.

**École primaire :**

- acquisition et installation de tableaux numériques pour un coût total de 7 630 € HT - Participation financière de la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense à hauteur de 5 000 € HT.
- aménagement d'une bibliothèque dans les anciens locaux du centre de loisirs.

### Lotissement La Bâtisse

Plus que deux lots disponibles à la vente ...



### Urbanisme

La modification simplifiée n° 3 du PLU a été approuvée le 26 septembre 2019 par le Conseil Municipal. Désormais, la reprise de l'activité piscicole peut se réaliser au lieu-dit Vingt Sous.

Plusieurs bâtiments agricoles pourront se transformer en maison d'habitation et le règlement général a été adapté pour faciliter les travaux d'urbanisme (ouvertures et menuiseries extérieures des bâtiments professionnels, vérandas, appentis...).

Coût de la modification : 2 444.26 € HT.

### Eclairage Public

**Grange d'Eyssard :** travaux sur l'éclairage public suite au renforcement BT

**Rénovation de 22 lanternes dans le bourg :** les travaux ont été réalisés pour un montant de 20 575 € HT dont 5 352€ à la charge de la commune. L'économie escomptée sera de 1 138 €/an.



# Réalisations 2019

## Service Assainissement

**Station d'épuration** : réparation du pont racleur, des pompes... pour une dépense totale de **4 736 € HT**.



**Ecole d'accordéon** : réfection des conduites d'assainissement pour un coût de **16 516,50 € HT**.

**RPOS** : Le Rapport annuel sur le Prix et la Qualité du Service public de l'assainissement collectif pour l'exercice 2018 est consultable en Mairie et sur le site [www.services.eaufrance.fr](http://www.services.eaufrance.fr)

## Service eau

**Recherche en eau** : Afin de palier au déficit récurrent d'eau potable en été sur une partie de la commune, une étude de faisabilité pour une recherche en eau sur le secteur de l'Estomble est confiée au bureau d'études SAFEGE pour un coût de **4 846 € HT**.

**Continuité écologique** : Les travaux sont désormais terminés sur les 4 ouvrages du cours d'eau de la Ganne (remplacement des passages busés par des ponts à fond ouvert (Ganne 1, 5 et 8), remplacement de l'ouvrage existant par un passage à gué (Ganne 4).

Le coût total de l'opération s'élève à **198 963 € TTC**, financés entièrement par l'agence de l'eau Adour-Garonne.

### **Restauration et entretien du cours d'eau de La Dordogne:**

La Communauté de Commune Dômes Sancy Artense, qui en a la compétence, a porté un programme de « *restauration du bon état des cours d'eau et des milieux aquatiques* ». Ainsi, des travaux de restauration des berges, l'enlèvement de bois mort (embâcles), l'aménagement du lit et des berges (abreuvoir, clôtures, érosions), l'élimination d'espèces indésirables ont été réalisés sur notre commune, aux abords de la station d'épuration sur les parcelles YX 26-29-31 et YZ 14.



**RPOS** : Le Rapport annuel sur le Prix et la Qualité du Service public de l'eau potable pour l'exercice 2018 est consultable en Mairie et sur le site [www.services.eaufrance.fr](http://www.services.eaufrance.fr)

# Office de Tourisme

## AUVERGNE VOLCANSANCY

P 9



A l'aube de son 2ème bilan annuel, l'Office de tourisme revient sur la saison estivale 2019, marquée par une recrudescence de sa fréquentation en bureau d'accueil et aux animations. Sur le cœur de saison (juillet/août), les 4 bureaux d'accueil ont accueilli 13 551 visiteurs, soit une hausse de + 6.4 % par rapport à 2018. Du 1er janvier au 30 septembre 2019, 23 908 visiteurs ont poussé la porte des bureaux d'accueil soit + 6,4 % par rapport à 2018.

Cette année, le programme d'animation a été étoffé, pour « coller » au plus près des envies de la clientèle. Augmentation de + 52 % du nombre d'inscrits (par rapport à 2018) soit 1667 inscrits, avec des animations familiales et culturelles (visites de ferme, découverte de l'orpaillage, démonstration de tournage sur bois, visites guidées d'Orcival et de La Tour d'Auvergne, etc...)

Le Parcours Muséographique de Bleu et de Sang à Laqueuille comptabilise au total (du 01.01.2019 au 06.06.2019) 1626 visiteurs. Pour rappel, ce musée (dont la gestion est assurée par l'Office de tourisme) est un musée autonome, fonctionnant avec un monnayeur.

### **Nouveautés dans les bureaux d'accueil :**

- Deux écrans d'accueil aux bureaux de La Tour d'Auvergne et d'Orcival avec affichage météo, programme d'animations et visuels (photos/vidéos). Objectif : renseigner, faire patienter et moderniser l'accueil dans les bureaux.
- Une table numérique KALKIN au bureau d'accueil d'Orcival : exploration virtuelle du territoire (visualiser une randonnée, un prestataire, etc...). Elle est un formidable outil d'accueil à destination du personnel, qui s'en sert de support pour renseigner la clientèle.
- Une visite virtuelle de la Basilique Notre Dame d'Orcival, sur tablette. Ludique, cette visite permet d'appréhender la visite de l'édifice différemment, sur le thème du jeu. A destination des adultes et des enfants (2 versions disponibles).

Ces investissements ont été portés par la communauté de communes Dômes Sancy Artense.

### **Nouveautés en ligne :**

A l'automne, une seconde version du site internet [www.auvergnevolcansancy.com](http://www.auvergnevolcansancy.com) a vu le jour avec une nouvelle rubrique consacrée aux activités physiques de pleine nature (randonnée, cyclo/VTT et trail) et la création de fiches téléchargeables gratuitement : plus de 50 fiches de randonnée classées par niveau puis par commune, mais aussi des fiches cyclo et VTT, trail, et des informations relatives aux parcours en itinérance (randonnée et VTT).

Une application de randonnée appelée MHIKES permettant un guidage GPS sur les sentiers a été mise en place cet été, en collaboration avec la communauté de communes Dômes Sancy Artense.

En cette fin d'année, l'équipe de l'Office de tourisme travaille activement à la mise en place de l'année 2020 :

Classement de l'Office de tourisme, éditions « papier » 2020 et création de nouveaux supports, réalisation d'un guide de la taxe de séjour 2020 à destination des hébergeurs du territoire, coordination et accompagnement des prestataires touristiques, présence active sur les réseaux sociaux, appel à candidature et constitution d'un nouveau jury pour la sélection 2020 des artistes qui exposeront au bureau d'accueil d'Orcival ainsi que la préparation de nouveaux reportages photos et vidéos version « hiver ».

### **Siège social :**

**Office de tourisme Auvergne VolcanSancy**

Route de Bagnols – 63680 LA TOUR D'AUVERGNE

### **Bureaux d'accueil :**

La Tour d'Auvergne 04 73 21 79 78

Orcival 04 76 65 89 77

Saint-Sauves 04 73 21 79 78

Tauves 04 73 21 79 78



[infostourisme@auvergnevolcansancy.com](mailto:infostourisme@auvergnevolcansancy.com)  
[www.auvergnevolcansancy.com](http://www.auvergnevolcansancy.com)

# Dômes Sancy Artense : Informations sur les services

## Petite enfance :

**"A Petits Pas Dômes",**  
multi-accueil de 12 places à Nébouzat  
Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à  
18h30

Tél : 04 73 62 32 37

Mail : [creche.nebouzat@domes-sancyartense.fr](mailto:creche.nebouzat@domes-sancyartense.fr)

**"Les Petits Princes"**  
micro-crèche de 8 places à Tauves  
Ouverte du lundi au vendredi de 8h à  
18h30

Tél : 04 73 21 10 67

Mail : [creche.tauves@domes-sancyartense.fr](mailto:creche.tauves@domes-sancyartense.fr)

**"Gare aux P'tits Loups"**  
micro-crèche de 10 places à La Gare de  
Laqueuille (St-Julien-Puy-Lavèze)  
Ouverte du lundi au vendredi de 5h45 à  
18h30

Tél : 04 73 22 04 85

Mail : [creche.garedelaqueuille@domes-sancyartense.fr](mailto:creche.garedelaqueuille@domes-sancyartense.fr)

**Le Relais Assistantes Maternelles**, au service des assistants maternels, des jeunes enfants et leurs familles, propose des **ateliers d'éveil**, tous les matins en période scolaire, des **permanences d'information**, tous les après-midis sur rendez-vous, des **réunions thématiques professionnelles ou éducatives** et des **temps festifs ou culturels**.

Contact : [ram@domes-sancyartense.fr](mailto:ram@domes-sancyartense.fr)



## L'offre culturelle :

• **La saison culturelle "Artenscène"**, des spectacles pour les enfants des écoles primaires, collèges et lycée, des spectacles jeune public et tout public, dans la salle La Bascule à Tauves et dans les autres communes du territoire.

**Demandez la plaquette  
de la nouvelle programmation 2019/2020.**

• **La salle de spectacles "La Bascule" à Tauves**, un espace qui offre des conditions optimales pour accueillir les spectacles de la saison intercommunale et des compagnies artistiques dans le cadre de résidences. Elle peut être louée aux associations locales pour leurs manifestations, aux entreprises pour des séminaires, à des particuliers pour des événements privés. Contact : [bascule@domes-sancyartense.fr](mailto:bascule@domes-sancyartense.fr)

• **La résidence d'artistes "Maison Garenne" à Saint-Sauves, un site dédié aux arts visuels**

Des artistes accueillis en résidence : création d'œuvres, animations partagées avec le public ou les scolaires, exposition finale ouverte à tous.

Des expositions au fil de l'année ouvertes à tous, avec des animations proposées aux scolaires.

• **Les médiathèques intercommunales à Tauves et à Rochefort-Montagne**

- En réseau avec les autres bibliothèques municipales  
- Des prêts de livres et autres fonds documentaires (musique, vidéos, ...)

- Des animations tout public et envers les scolaires

A Tauves, Tél : 04 73 21 18 73

Mail : [mediatheque@domes-sancyartense.fr](mailto:mediatheque@domes-sancyartense.fr)

A Rochefort-Montagne, Tél : 04 73 21 47 52

Mail : [mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr](mailto:mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr)

• **Les ludothèques intercommunales à Bagnols et à Mazayes**

Des prêts de jeux pour petits et grands et des animations tout public et envers les scolaires

A Bagnols, Tél : 04 73 22 29 94

Mail : [interlude@domes-sancyartense.fr](mailto:interlude@domes-sancyartense.fr)

A Mazayes, Tél : 04 73 21 47 52

Mail : [mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr](mailto:mediatheque.rochefort@domes-sancyartense.fr)



## Jeunesse / sports / associations :

L'accueil de loisirs "Les Dômes Pouces", pour les enfants de 3 à 12 ans.

- Ouverture pendant les vacances scolaires (hors Noël), du lundi au vendredi de 7h45 à 18h15
- Organisé sur différents sites, il inclut le service de restauration et de ramassage des enfants et offre des programmes d'activités variés et adaptés aux enfants.

L'accueil de loisirs, c'est aussi : des **stages et activités thématiques** pour les 3-17 ans, et des **séjours avec nuitées** pour les 8-15 ans.

**Le sport dans les écoles**, dispensé par les deux éducateurs sportifs de la Communauté de Communes pour toutes les classes des écoles primaires et complété par des journées sportives inter-écoles. Des **sorties à la neige** sont aussi organisées chaque hiver.

**Quatre salles de sports intercommunales pour les associations et les scolaires**, à La Tour d'Auvergne, Rochefort-Montagne, Gelles et Nébouzat.

**Un dispositif de subventions aux associations** en soutien aux manifestations d'envergure et aux actions envers les jeunes et du **matériel loué à l'année pour les manifestations locales** (podium, tentes, grilles, barrières, éclairage).

*Demandez le guide des activités rassemblant près de 300 associations.*



## Les services à la personne :

**L'aide à domicile**, service réservé aux personnes de plus de 60 ans, handicapées ou sortant d'hospitalisation, habitant sur les 26 communes, proposant des prestations telles que : entretien du logement et du linge, préparation et aide à la prise des repas, accompagnement aux courses, à la promenade et aide dans les activités de la vie sociale. Tarifs selon la prise en charge et aides financières possibles en fonction des situations.

Contact : [sad@domes-sancyartense.fr](mailto:sad@domes-sancyartense.fr)

**Le portage de repas à domicile pour tous les jours dont week-ends et fériés** : Des repas livrés froids à réchauffer, avec prise en compte des régimes particuliers (diabétique et sans sel).

**Le Bus des Montagnes, un service de transport à la demande**, pour se rendre aux manifestations organisées dans le département (Sommet de l'élevage, Bus de Noël, etc.) et pour des destinations régulières permettant de faire des courses ou toutes autres démarches :

- Les deuxièmes jeudis après-midis du mois vers Clermont-Ferrand
- Tous les jeudis matins vers le marché de Tauves.

## Mais aussi...

**Pour le développement économique**, la Communauté de Communes accompagne tout porteur de projet souhaitant développer ou créer son activité. Des terrains en zones d'activités et des locaux sont encore disponibles pour l'accueil d'entreprises. Un **dispositif de subventions existe aussi depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019 pour les entreprises avec point de vente**, permettant d'obtenir des aides régionales et intercommunales d'un montant total entre 3000€ et 15000€. N'hésitez pas à vous renseigner.

**Le service public d'assainissement non collectif** : pour le diagnostic de votre assainissement individuel et le contrôle de vos travaux ; des aides existent encore pour la réhabilitation.

**La bourse aux logements** actualisée tous les mois où les propriétaires peuvent déposer leur offre et les demandeurs trouver un bien (vente ou location de maisons, appartements ou terrains à bâtir).

**Des équipements touristiques** sur des sites emblématiques ont été aménagés ou sont en cours d'aménagement : Centre montagnard Cap Guéry, site nordique de La Stèle à La Tour d'Auvergne, « De Bleu et de Sang » parcours muséographique à Laqueuille, rampe de mise à l'eau des bateaux sur les rives de la Dordogne à Larodde, etc.

**Pour tout renseignement, un numéro unique : 04 73 65 87 63**

**Mail : [accueil@domes-sancyartense.fr](mailto:accueil@domes-sancyartense.fr).**

**Nos locaux : 23 route de Clermont à Rochefort-Montagne /route de Bagnols à La Tour d'Auvergne**

# Quelques nouvelles de l'école

Durant l'année scolaire 2018 / 2019, les 71 élèves de notre école ont eu la possibilité d'assister à diverses activités liées aux domaines d'apprentissage.

Il y a ainsi eu des sorties sportives avec le traditionnel cross d'octobre au parc Fenestre, les huit séances de natation à la piscine de La Bourboule, la randonnée dans le massif du Sancy, les journées sports inter-écoles à Rochefort, une sortie neige à la Stèle.



Sur le plan culturel et artistique, l'année a débuté avec le concert des Musicales d'Orcival dans la basilique. Puis, tout au long des mois, les différentes classes se sont rendues aux spectacles (théâtre, courts-métrages...) proposés par la communauté de communes dans le cadre de la saison culturelle offerte aux écoles. Nous avons aussi visité les expositions de la maison Garenne, sommes allés toutes les trois semaines à la médiathèque. Tout cela permet aux enfants d'étoffer leur parcours d'éducation artistique et culturelle (PEAC) mis en place en cours d'année et qui va se compléter durant la scolarité primaire.

Dans un autre domaine, les enfants ont travaillé pour enrichir leur parcours d'éducation à la citoyenneté (PEC) en participant à la commémoration du centenaire de l'armistice de 1918, en assistant aux exercices d'évacuation ou de confinement liés au PPMS (plan particulier de mise en sécurité) ou encore en passant les permis piéton (CE2) et vélo (CM).

D'un point de vue plus scolaire, comme chaque année, notre école a participé au prix littéraire des Incorruptibles. En classe, chaque niveau lit 5 à 8 ouvrages pour élire en mai celui qui a le plus plu. De même, en avril a eu lieu le Deutsch English Day qui est une journée de rencontre entre écoles autour d'ateliers en anglais (et un en allemand pour les CM) pour pratiquer une langue étrangère. Cette année, le thème était les vêtements.



En fin d'année, le voyage scolaire a eu lieu au lac d'Aubusson d'Auvergne. Il a été l'aboutissement d'un travail sur la faune, la flore et les écosystèmes.



D'un point de vue plus récréatif, les enfants ont pu s'amuser tous ensemble lors de la fête de Noël, l'après-midi « défilé déguisé » en avril proposé par l'APE et aussi à la fête de fin d'année durant laquelle, accompagnés des musiciens du CNIMA, ils ont présenté leur spectacle de chants aux familles.



L'année 2019 / 2020 est placée sous le thème du cirque. Ce projet travaillé tout au long de l'année verra son aboutissement en juin par la venue d'une troupe et lors du spectacle de fin d'année sous chapiteau au cours duquel les enfants présenteront les numéros appris.

Comme chaque année, parmi toutes les propositions qui lui sont faites, l'équipe enseignante décide de participer à telle ou telle activité en lien avec les apprentissages pour permettre aux enfants d'apprendre, de découvrir, de s'épanouir. Elle tient à remercier bien sincèrement tous les partenaires liés à la vie de notre école qui permettent l'aboutissement des différents projets. Il s'agit des parents qui acceptent d'aider à l'encadrement des sorties, de passer des agréments pour l'accompagnement sportif des enfants, mais aussi des organismes qui financent les activités : la municipalité, l'association des parents d'élèves et la communauté de communes.

**Année scolaire 2019 / 2020**

**Effectifs de notre école :**

Enseignants	Niveaux de classe	Effectifs
Franck MOSSLER	TPS - PS - MS - GS	27
Charlotte PAPON	CP - CE1 - CE2	25
Annie TATRY	CM1 - CM2	25
<b>TOTAL</b>		<b>77</b>

**Annie Tatry, Directrice**

## Fête de la Musique

Cette année, la Fête de la Musique a eu lieu Place du Portique sous une pluie battante.

Comme chaque année, les passionnés, ainsi que les amateurs de musique ont répondu présents et se sont retrouvés nombreux à ce rendez-vous incontournable.

Un magnifique manège Martiniquais présenté par Monsieur et Madame GERMANY a fait la joie des enfants, qui ont découvert un magnifique manège à bras en bois.



## La 106ème Rosière

Selon la volonté de **Michel ACHARD**, nous avons célébré la traditionnelle Fête de La Rosière. Cette année, elle a eu lieu le 18 août.

La commission, composée de **David SAUVAT**, Maire, de **Pascale MESURE** Adjointe au Maire et de **Karine BRUGIERE**, Conseillère Municipale, a choisi **Océane VEDRINE** du village de « Huistiaux».

Océane a eu 18 ans le 17 mars 2019.

Océane a été couronnée 106ème Rosière par Monsieur le Maire **David SAUVAT**. S'en est suivi un vin d'honneur dans les jardins de la Mairie. Elle était entourée de ses deux demoiselles d'honneur : **Alicia VERON** accompagnée par Pascale MESURE et **Justine MARTINEAU** au bras de Karine BRUGIERE.



Océane a débuté sa scolarité à l'école primaire de Saint-Sauves, puis a fréquenté le collège Marcel Bony de Murat-le-Quaire. Elle s'est ensuite orientée sur la Maison Familiale Rurale de Saint-Flour dans le Cantal afin de suivre une formation en alternance et obtenir ainsi un CAP de soigneuse d'équidés, diplôme qu'elle a obtenu avec mention. Après une première année de BAC PRO , elle a intégré à la rentrée une terminale afin d'obtenir son Bac Professionnel spécialité Conduite et Gestion d'une entreprise Hippique. Il s'agit d'un examen qui offre plusieurs orientations possibles, mais le souhait d'Océane est de devenir cavalière-soigneuse dans une écurie de concours. C'est un très beau challenge qui lui permettra tout d'abord d'allier le contact avec les animaux et l'esprit des concours et compétitions sportives mais aussi d'avoir sa propre écurie. Parallèlement à ses études, Océane est aussi impliquée dans la vie associative de la commune puisqu'elle fait partie du Comité des Jeunes de Saint-Sauves. Océane est sportive. Elle a pratiqué la natation pendant plusieurs années. Mais sa plus grande passion est tout de même l'équitation qu'elle pratique à

l'école, parfois au Club Hippique et dans son village d'Huistiaux puisqu'elle a trois chevaux , ce qui lui permet de faire de belles balades, parcourant les chemins de la commune.



*Nous remercions les agents des services techniques, les Sapeurs-Pompiers et le Comité des Jeunes pour leur investissement pendant ces 2 jours.*

**Un grand merci à Chantal et Dominique, les parents d'Océane, sa famille et ses amis.**

## Fiche randonnée 5



Circuit du Pré de l'eau  
Facile - 11 km



# La Fête de la Randonnée et de la Nature : 1° édition

Les 14 et 15 septembre a eu lieu la 1° édition de la *Fête de la Randonnée et de La Nature*. A cette occasion, l'ensemble de la population et foule de marcheurs ont eu le bonheur de découvrir, sous un soleil radieux, un nouveau circuit de randonnée : « *Le Pré de l'eau* ».



### FICHE RANDONNEE

## LE PRE DE L'EAU



#### TYPE DE BALISAGE



Randonnée au fil des méandres de La Dordogne, vous traverserez plusieurs hameaux comme La Pailloncie et Massanges magnifiés par leurs vues imprenables sur le Massif du Sancy, La Dordogne et ses gorges ainsi que St Sauves.

- Distance : 11 kms
- Dénivelé positif : 220 m
- Durée : 2h30
- Possibilités : Marche - Trail - Vtt



#### Quelques conseils :

Comme toutes promenades, il faut être équipé de bonnes chaussures de randonnée ou de baskets de type « trail » afin d'éviter les petites blessures. Prévoir dans son sac, une bouteille d'eau.  
Enfin, veuillez respecter l'environnement afin de le préserver.  
NB : En période pluvieuse ou de dégel, vous avez la possibilité, au pont de Saint-Sauves, de prendre la direction des Renardières par la route afin d'éviter certains passages sensibles.

### CIRCUIT DU PRÉ DE L'EAU

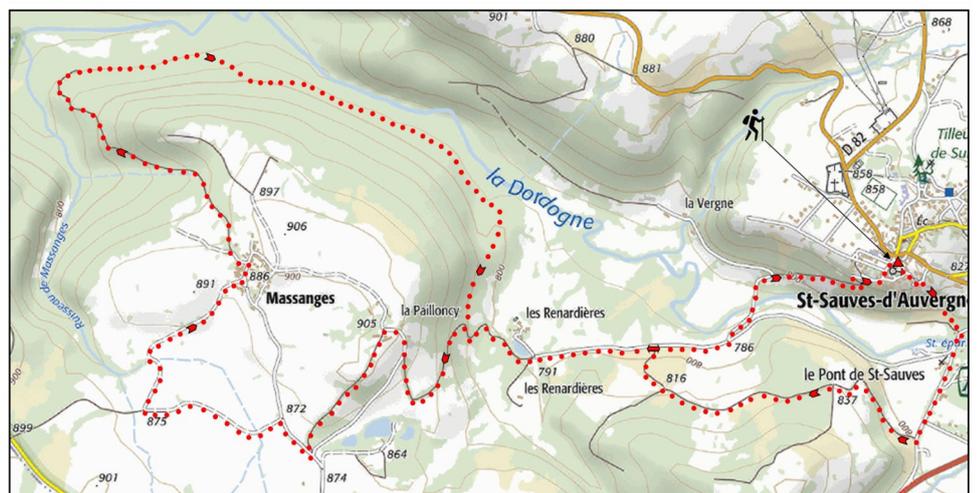
11 KM - 2H30

▲ Départ : Place du Portique  
Saint-Sauves d'Auvergne

Dénivelé positif : 220 m

80% chemin / 20% route

Balissage : rouge



## La Fête de l'Alambic



Durant le même week-end, lors de la 1<sup>o</sup> édition de la *Fête de la Randonnée et de La Nature*, a eu lieu la *Fête de l'Alambic*, où les marcheurs et autres flâneurs ont pu se restaurer de soupe et de saucisson alambiqué, concoctés par l'Association Saint-Sauves Sancy Saveurs.



## Les peintres dans la rue

Cette année, l'association « La Palette du Monde » nous a donné rendez-vous le 23 juillet pour une journée « Peintres dans la Rue ». Un grand nombre d'artistes nous ont ainsi régales de toiles réalisées aux quatre coins de notre commune et peintes sur la journée. Un grand bravo à tous !



## La Foire artisanale

La 12ème Foire Artisanale & Commerciale du Grand-Sancy vient de se terminer.

Une magnifique édition.

Même le temps, souvent capricieux avec nous, nous a gratifié d'un magnifique soleil accompagné, il est vrai, d'un alizé des plus généreux. Du beau temps donc, du monde et même, à certains moments, beaucoup de monde.

- Du monde au Bœuf à la Broche du Samedi midi,

- du monde au repas spectacle du Samedi-soir, puisque quasiment joué à guichet fermé,

- du monde à la Paëlla géante du Dimanche midi et,

- beaucoup de monde aux démonstrations de Fauconnerie qui ont émaillé notre week-end.

- Et, ai-je besoin de le préciser, également beaucoup de monde sous et devant les chapiteaux et dans tous les stands extérieurs.

Nous avons eu la visite de Guy Gatignol qui, par passion de son territoire, fait tourner une chaîne « You Tube » pour rendre compte des événements de sa région de cœur.

Je vous invite donc à aller visiter sa chaîne et y visionner son excellent reportage « Foire du Grand Sancy » qui se révèle fort instructif. Cette visite détaillée reflète tout à fait l'ampleur et la convivialité de notre événement.

A contrario, et ce sera mon seul bémol à cette globale autosatisfaction, nous avons été magnifiquement snobé par la presse régionale dont la correspondante locale a préféré s'adonner à d'autres activités que de présenter notre événement, en amont, et d'en rendre compte, en aval. Nous avons du mal à comprendre les critères de sélection pour la mise en avant de telles ou telles autres manifestations. 150 adhérents –

60 exposants – des animations, des pauses convivialités, des milliers de visiteurs, peut-être ne remplissons nous pas les bonnes cases permettant de faire un bon reportage . . . .

La 12ème Foire Artisanale & Commerciale du Grand-Sancy est derrière nous et nous pensons déjà à l'organisation de la 13ème.

A ce jour, nous pouvons déjà vous en communiquer les dates. Sommet de l'élevage oblige ce sera :

***13ème Foire Artisanale & Commerciale du Grand-Sancy les 03 & 04 Octobre 2020.***

Pour toute autre nouvelle merci de nous suivre sur notre page Facebook « Foire du Grand Sancy » que je vous invite à visiter de temps en temps. N'hésitez pas à nous demander en ami comme cela vous serez au courant de tout . . .

A L'ANNEE PROCHAINE . . .



**Christian  
BUROTTO,  
Secrétaire de PASO.**



## Au théâtre ce soir,.....



Cette année, plusieurs troupes de théâtre amateurs nous ont fait l'honneur de proposer une soirée théâtre à la Salle des Fêtes.

Le 11 mai, ce sont les « Baladins », habitués de la Commune qui nous ont présenté deux pièces : « *l'Entourloupe* » et « *Les Toqués* ».

Le 20 juillet, La troupe des « Caméléons des Dômes » a interprété gratuitement sa création « *Mémoires d'outre-front* ».

Le 26 octobre, « Les Mots dits Gellois » nous ont interprété une pièce de Christian ROSSIGNOL « *Vivement les Vacances* », pièce jouée en avant première du Festival de théâtre amateur de la Communauté de Communes Dômes Sancy Artense



## Marché de Noël

Cette année, le Marché de Noël s'est déroulé sur une journée de 13H à 22H le samedi 14 décembre. De nombreux exposants nous ont fait partager leur savoir faire artisanal et nous ont permis de trouver des cadeaux pour tous : produits du terroir, bijouterie, décoration, à chacun son style !

Le Père Noël était présent sur le marché et a fait la joie de nombreux enfants!

Nous remercions l'Association des Parents d'Elèves pour leur implication sur cette journée et les services techniques pour leur dévouement.

**Nous vous donnons rendez-vous  
samedi 12 décembre 2020.**

# p 20 Ecole d'accordéon : le CNIMA ...

Comme chaque année, le CNIMA emmène certains de ces élèves participer à des concours internationaux. En 2019, ils ont pris part à 4 grands concours :

Nathalie Boucheix, directrice du CNIMA, et Jacques Mornet, co-fondateur et directeur pédagogique, ont une fois encore été très fiers de leurs élèves. Félicitations également à Luka ESTEVES VIERA, qui a remporté le prix *Claude Thomain* à Bardouville en février 2019

Concours international de Klingenthal (Allemagne)	Coupe du Monde de Shenzen (Chine)
<b>Dantong Wang</b> : 2 <sup>ème</sup> catégorie Variété Senior. <b>Diégo Gatte</b> : 3 <sup>ème</sup> catégorie Variété Senior	<b>Gong Ké &amp; Lin Haoyang</b> : 2 <sup>ème</sup> ex aequo catégorie Variété Junior
Concours International de Castelfidardo (Italie)	Trophée National et Mondial d'Accordéon à Loulé (Portugal)
<b>Menzo Gatte</b> : Vainqueur catégorie Variété -15 ans. <b>Maria Annatasoëi</b> : Vainqueur catégorie Classique -12 ans <b>Dantong Wang</b> : 2 <sup>ème</sup> catégorie Variété Sénior.	Pour le Trophée Mondial d'Accordéon <b>Dantong Wang</b> : Vainqueur Variété Senior <b>Luka Esteves Viera</b> : 4 <sup>ème</sup> place, catégorie Variété Senior.
<b>Mikaël Gong Ké</b> : 4 <sup>ème</sup> catégorie Variété Junior.	Pour le Trophée National d'Accordéon : <b>Maxime Novas</b> : 4 <sup>ème</sup> place, catégorie Classique (-14 ans)



## La Chine en visite à St-Sauves d'Auvergne

Saviez-vous qu'il existait un CNIMA à Pékin ? Depuis 12 ans, Nathalie Boucheix et Jacques Mornet se rendent régulièrement en Chine afin de transmettre la méthode d'enseignement de Jacques Mornet. Cette collaboration a donné naissance au CNIMA de Pékin, dirigé par le professeur Li Yansheng.

Une belle relation s'est mise en place, et le CNIMA de Pékin nous confie régulièrement des élèves qui souhaitent approfondir la méthode et se perfectionner.

C'est ainsi que le 14 février 2019, le professeur Li Yansheng accompagné de sa délégation ont été chaleureusement reçus par Mr David Sauvat, maire de St Sauves d'Auvergne, et de certains de ses administrés.



## Spectacle du CNIMA : une belle réussite

Le 12 avril 2019, Claude Sauvage orchestrait le concert « Les 12 travaux de l'accordéon » à La Bascule à Tauves. Soutenus par leurs professeurs, les élèves du CNIMA ont donné ce concert avec un réel professionnalisme et ont conquis leur public. Les élèves de la promotion 2019/2020 vous donnent d'ores et déjà rendez-vous en mai 2020 pour le prochain concert. (La date sera communiquée au cours du premier trimestre 2020 sur notre page Facebook).

## Le CNIMA en réflexion

### Les gros travaux

La directrice, Mme Boucheix, fait régulièrement le point avec la mairie de St Sauves sur les travaux à réaliser pour permettre au CNIMA de continuer à recevoir du public dans de bonnes conditions. Ainsi en début d'année, d'importants travaux d'assainissement ont été menés. Dans le même temps, tout le système de détection incendie a été contrôlé.

### Un réfectoire qui a du peps !

Sur l'initiative d'Odile Declercq, la chef de cuisine du CNIMA, le réfectoire a été complètement repeint. Odile Declercq a été le maître d'œuvre de ce chantier. Quelques-uns de ses collègues (Laetitia Mallet, Nathalie Boucheix, ...) sont venus lui prêter main forte au cours d'une matinée.

Dans la même dynamique, Odile a pris le temps de repeindre quelques chambres afin de rendre plus agréable le séjour des élèves du CNIMA. N'oublions pas que certains élèves y demeurent à l'année.

Cette envie de changement est contagieuse. Stéphanie METHOT, a décidé à son tour de relooker sa salle de cours en 2020.

Nous ne pouvons que saluer ces belles initiatives, qui démontrent l'engagement de l'équipe du CNIMA à faire de cette école un lieu unique.

### Evolution de l'équipe du CNIMA

2019 aura été marquée par des départs et des arrivées.

Yvon Body, chargé de communication, a pris une retraite bien méritée.

Les professeurs, Claude Sauvage et Pascal Meurgé, sont partis vivre de nouvelles aventures professionnelles et musicales.

Le CNIMA a ainsi recruté de nouveaux membres dans son équipe pédagogique. Zoé SCHADE, professeur d'accordéon, Aurélie Bouverot, professeur de chant, Jonathan Chamberlin, professeur de guitare, et Maxime d'Errico professeur d'accordéon et de piano.

Et pour continuer à relayer la vie et les actualités du CNIMA, une chargée de communication a rejoint l'équipe administrative : Bérangère LEYRITZ.

**Nouveautés au CNIMA**  
Dans le cadre de la réforme de la formation professionnelle, instituée par l'état, la directrice a pour objectif d'obtenir le label qualité pour son centre de formation. En parallèle de cette démarche, le CNIMA projette également d'obtenir une certification professionnelle pour son cursus diplômant.



### CNIMA :

#### école de musique régionale

Le CNIMA, c'est aussi une école de musique disponible près de chez vous. De l'éveil musical, en passant par l'accordéon, la guitare, le piano, le solfège ou encore le chant, le CNIMA met la musique à portée de tous : de 3 à 110 ans !

Le concert de fin d'année des élèves de l'école régionale a eu lieu lors de la fête de la musique du 21 juin 2019 à St-Sauves d'Auvergne.

Bravo et merci à : Gabriel Contamine, Louis Gauthier, Louka Martin, Marie Sembel, Javotte Teillot et Manon Geidt (ancienne élève de l'école régionale).

# Maison Garenne 2019



## Céline BARRIER

Du 18 février au 9 mars, l'Auvergnate Céline BARRIER nous a ravi avec une exposition de grande qualité.

## Elise BENARD

La Maison Garenne a accueilli Elise BENARD en résidence longue du 3 avril au 6 juillet 2019. Elle a eu la volonté de donner une réalité au temps, aux souvenirs, et aux liens parfois invisibles entre les générations. Le bois est son support de prédilection.

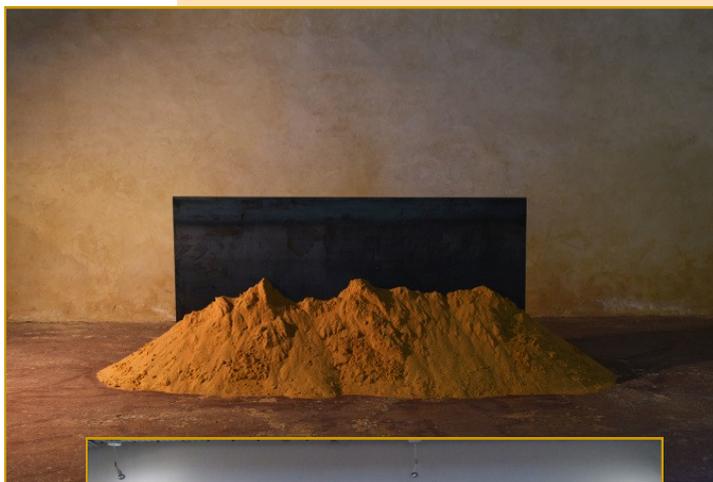


## Gilles TERRIER

Du 10 août au 1<sup>er</sup> septembre 2019, Gilles TERRIER, accompagnateur en montagne en Auvergne et à travers le monde, nous a fait voyager dans le monde entier. De l'Auvergne au Japon, en passant par le Kenya, nous avons découvert les richesses et la disparité du monde qui nous entoure. D'ici ou d'ailleurs, la diversité des paysages, la prestance de certains animaux, nous ont embarqué le temps d'un instant, dans un monde de couleurs et de contrastes...



## Anna TERNON



La Maison Garenne a accueilli Anna TERNON en résidence courte du 16 septembre au 19 octobre 2019. Elle a travaillé autour de la forme sculpturale ainsi que du son.

Elle a également animé de nombreuses rencontres avec les enfants de l'École de Saint-Sauves, ce qui a donné lieu à une création commune : une œuvre multiforme. Les maternelles ont élaboré une carte topographique que les CP-CE1 ont traduite en relief. Les plus grands ont, quand à eux, inventé des histoires qui pourraient se dérouler dans ce paysage imaginaire.

L'exposition ouverte au public s'est poursuivie jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre.



## Claudine Santelli

Après avoir suivi ses études à l'École du Louvre, Claudine Santelli s'inscrit à l'École d'Art de la Ville de Paris. Dès 1982, elle travaille au sein d'ateliers d'artistes plasticiens : Jacques Davy, puis Waltraud Sonolet l'année suivante. Assoiffée de connaissances, elle se forme toujours à de nouvelles techniques, les émaux, puis la dinanderie (travail du cuivre) dans les années 2000, et, plus récemment, le bodypainting et le maquillage FX.

Selon ses propres termes, Claudine Santelli est une « touche-à-tout ». Artiste protéiforme par excellence, elle multiplie aussi bien les matériaux que les moyens d'expression. Plasticienne, elle travaille la peinture, mais aussi les collages, les assemblages, l'émail sur tôle et le cuivre, la mosaïque... Ses œuvres étaient visibles du 21 décembre 2019 au 03 janvier 2020.



La Médiathèque est un lieu de vie très apprécié et bien fréquenté par les Saint-Sauviens. Les livres, CD et DVD adulte ou jeunesse que l'on peut emprunter proviennent de la Médiathèque Départementale ou du réseau de lecture Dômes Sancy Artense. L'adhésion est gratuite pour tous.



Les expositions de la Médiathèque 2019

Les expositions sont visibles aux heures d'ouverture de la Médiathèque, mais également à l'Hôtel-Restaurant de La Gare et à La Ferme-Auberge du Petit Planchat.

Murielle BATTUT

Le 25 mai, nous avons fêté nos 10 ans d'existence avec une belle exposition de photos de classe, lors d'un après-midi très festif. Ces photos restent visibles dans un porte-vue aux heures d'ouverture de la Médiathèque.

Nous avons également participé à l'organisation de la Fête du Livre qui, cette année, a eu lieu à Tauves le 12 octobre. Michelle SERRE a animé un atelier généalogique et a dédicacé son dernier livre lors d'une permanence.

En 2020, nous organiserons un « raconte-tapis » avec un très bel ouvrage confectionné par nos couturières. La séance sera animée par les bénévoles qui ont suivi une formation « Lecture Jeunesse ».

Si vous êtes intéressées pour rejoindre notre équipe, vous serez les bienvenus.

Claudine GALIAY  
07 87 01 83 33



Marie BERTRAND



Mireille BARRADUC



Horaires d'ouverture :  
le mardi de 15H30 à 17h30, le mercredi de 14h00 à 16h00, les 1° et 3° samedi de 10h00 à 12h00.



En 2019, les résidents de la Marpa ont pu bénéficier de 12 ateliers sur la « prévention des chutes » dans le cadre du forfait autonomie.

L'association des chiens visiteurs est également venue les rencontrer et à chaque rendez-vous, ce fut un grand moment de partage et de tendresse avec les chiens.



Les résidents ont aussi beaucoup apprécié le carnaval des enfants de l'école, et la sortie du mois de septembre où ils ont déjeuné sur les bords du Lac Pavin, après avoir fait quelques haltes à Superbesse, Besse et au Lac Chauvet. Un grand merci à nos accompagnants pour cette magnifique journée ensoleillée.

En outre, les résidents sont à féliciter pour leur belle participation aux olympiades 2019, avec une superbe 5ème place sur 47 établissements, ainsi que leurs 1ères places aux jeux de la Chamboulette et du Billard.

Enfin, les nouvelles technologies ont fait leur entrée au sein de la Marpa, avec des activités adaptées (bien-être, vie quotidienne, culture générale, chansons, nutrition...), sur tablettes numériques.



**L'équipe du personnel et l'ensemble des résidents remercient tous les intervenants et souhaitent à tous une bonne santé et une belle année 2020.**

## Le Comité des Jeunes

Le Comité des Jeunes a organisé différentes manifestations au cours de l'année 2019 notamment les deux week-ends festifs de l'année.

La Saint-Jean a été un véritable succès grâce aux douze équipes venues participer au tournoi de Sixte. La soirée s'est poursuivie lors d'un barbecue où de nombreuses personnes nous ont rejoints. Enfin, le samedi 22 juin s'est terminé par le bal « Tropical Summer Party ». Le dimanche, après le trail organisé par les parents d'élèves, l'apéritif festif ainsi que le barbecue, animés par des élèves du CNIMA ont été très appréciés.

Au mois d'août a eu lieu la 105ème Rosière. Ce week-end a eu un franc succès du fait des 70 équipes présentes au concours de pétanque, 600 entrées à la soirée mousse ainsi que des 350 repas le dimanche soir.

Tout au long de l'année, il y a eu également trois autres bals avec en moyenne 400 entrées.

Grâce à la mobilisation de tous les habitants de Saint-Sauves d'Auvergne et des alentours, vous nous donnez la motivation pour continuer à faire mieux chaque année.

**En 2020, le bureau sera renouvelé  
et nous accueillerons les nouveaux membres nés en 2002.**

**Lucie GANDEBOEUF  
Présidente de l'association**



### Salle des Jeunes

La location de la salle des jeunes est fixée à 80 euros / jour et à 100 euros avec musique. Le prix de la caution est de 300 euros.



Contact :  
**Alicia VERON**  
06 48 87 24 18



# Rétrospective des Associations

## Association des Parents d'Elèves

L'Association des Parents d'Elèves multiplie avec dynamisme et enthousiasme les manifestations dont les bénéfiques permettent d'aider au financement d'activités pédagogiques : sorties cinéma, ski, raquettes, prise en charge du coût d'un maître nageur supplémentaire lors des séances de natation, etc...

Chaque année, l'association offre également aux enfants le spectacle de Noël : cette année la troupe Landry a émerveillé les enfants de l'école de la maternelle aux plus grands (photo). Une après-midi récréative en avril est également proposée aux enfants. La vente de chocolats et sapins pour Noël, une bourse aux vêtements et aux jouets, la buvette du marché de Noël, un loto, la rando/trail sont également organisés par l'association au cours de l'année.

Grâce à une équipe de bénévoles motivés et actifs, ces moments de partage autour de l'école rassemblent toutes les générations et participent à l'animation de la commune.

Des animations, différentes chaque année, sont proposées aux enfants. Cette année, accompagnée des enseignants, l'APE leur concocte un beau projet : 15 jours de pratique des arts du cirque, sous chapiteau, au printemps, au Parc Garenne de St-Sauves. Les enfants en parlent déjà avec des étoiles plein les yeux !

Les membres de l'association comptent sur le soutien de chaque parent tout au long de l'année, et vous souhaitent à chacun une bonne et heureuse année 2020.

Marie BLANCHET, Présidente



### AGENDA 2020

Dimanche 02 février : LOTO

Dimanche 21 juin : RANDONNEE et TRAIL

Dimanche 08 novembre : BOURSE AUX VETEMENTS ET AUX JOUETS

## Les Sapeurs- pompiers

L'ensemble des Sapeurs-Pompiers de Saint-Sauves d'Auvergne vous souhaite une bonne et heureuse année 2020.

L'année 2019 a été difficile, mais nous allons mettre tout en œuvre pour que vous puissiez continuer à bénéficier d'un service de secours de proximité.

Si vous souhaitez intégrer les Pompiers de Saint-Sauves d'Auvergne, vous pouvez me contacter au 06 30 66 49 29

Adjudant-chef BOURDIN  
Michèle-Anne  
Chef de centre par intérim

Vous pouvez devenir sapeur pompier volontaire si :

- Vous avez envie de vous épanouir au travers d'une activité tournée vers les autres
- Vous pouvez vous rendre disponible, notamment en semaine, pour porter secours
- Vous avez entre 18 et 45 ans
- Vous aimez l'action et vous avez une bonne condition physique
- Vous avez l'esprit d'équipe

Venez nous rejoindre !

## Esprits Créatifs

L'Association se consacre à divers loisirs créatifs comme le 3D, la mosaïque, le patchwork sur carton mousse, l'assemblage, le cartonnage, le collage de serviettes sur support, le quilling, et bien d'autres activités... Cette année, nous avons travaillé le patchwork sur carton mousse sur le thème des Fables de La Fontaine. Nous nous sommes également initiées au pliage de livres, activité très appréciée. Nous sommes actuellement 6 adhérentes, nous nous retrouvons tous les mercredis de 14H à 17H30 pour échanger nos idées et savoir-faire dans une ambiance conviviale.

Si vous voulez nous rejoindre, c'est avec plaisir que nous vous accueillerons, Salle du Club des Dores.

Georgette PAGES, Présidente  
04 73 81 04 95

## E3ST Saint-Sauves Tauves

Cette année encore, l'E3ST engage deux équipes séniors en quatrième et cinquième division. Le club a accueilli parmi ses rangs Franck Léoty qui coache l'équipe première. Nous lui souhaitons la bienvenue et nous espérons que l'équipe fanion continuera sur sa bonne lancée puisqu'elle obtient de très bons résultats en ce début de saison. Nous remercions Laurent Goigoux pour son engagement auprès des joueurs les années passées et nous sommes heureux qu'il poursuive son engagement en tant que dirigeant. La réserve est, quant à elle, encadrée par Kevin De Almeida lui-même secondé par Benjamin Jacquemet.

Les féminines sont inscrites en championnat féminin à 11 dans le cadre d'une entente avec le club de ALS Besse Egliseneuve. Par ailleurs, l'entente jeunes avec l'Union Sportive de Messeix-Bourg-Lastic et l'Association Sportive Haute-Dordogne est reconduite et permet ainsi aux jeunes des environs de jouer en championnat. Nous souhaitons avoir une pensée pour Mr Luis Rodrigues. Engagé auprès du district de football du Puy-de-Dôme et ancien membre du Club Athlétique Tauvois, il a toujours apporté son soutien à notre entente et c'est avec beaucoup de peine que nous avons appris son décès en octobre dernier.

Enfin, nous renouvelons nos remerciements à la population pour l'accueil qu'elle nous réserve lors de la vente de nos calendriers et pour sa participation lors de nos manifestations.



Que cette année 2020  
vous apporte bonheur, santé et réussite !

Si vous souhaitez rejoindre notre club en tant que  
joueur(se) ou dirigeant(e),

merci de nous contacter au 06.85.05.07.15.

**Stéphanie FARGEIX, Secrétaire.**

## Le Club des Dores

Le club propose des activités (belote / scrabble / jeux) à son local rue des Perce Neige, tous les vendredis à partir de 14h. Nous organisons des concours de belote dont certains à la MARPA et avec tous les mois d'hiver avec l'interclub de la vallée de la Haute Dordogne. Mais aussi un repas dansant, un thé dansant, diverses sorties et activités à l'extérieur, la confection de roses pour la fête de la Rosière, de crêpes et galettes pour la fête de l'Alambic en septembre, à la Foire d'octobre et au marché de Noël.

Le club organise fin septembre le repas des anniversaires, on fête les 65, 70, 75, 80, 85, 90 et plus autour d'un bon repas et dans la bonne humeur.

Sur la photo visite de Laguiole et Chaudes Aigues sur une journée.



Les personnes intéressées peuvent venir ou contacter le 04 73 81 10 93 ou le 07 73 81 10 18

**Daniel ROULET, Secrétaire.**

## Acco-Music

**Le gala de l'association Acco-Music**  
L'association des élèves du CNIMA, Acco-Music, présidée par Odile Declercq, a organisé un gala d'accordéon qui a connu un magnifique succès.  
Le CNIMA Orchestra, les élèves et professeurs de renom se sont mis en scène le 31 mars 2019 au Casino de La Bourboule. Et pour cette édition spéciale, Stéphanie Methot, Nathalie Boucheix et Jacques Mornet ont également régalé le public de leur prestation.  
Un grand bravo pour cet évènement !

## Club Energie

Le Club "Énergie" a repris ses activités les **mercredis de 19h20 à 20h30** dans la Salle des Fêtes de SAINT-SAUVES.

Le groupe est toujours aussi dynamique et enthousiaste.

Les exercices proposés (baguettes, step, élastiques, ballons, etc.....) nous aident à renforcer et à maintenir nos abdominaux et pectoraux bientôt version « tablette de chocolat » et nos fessiers rebondissant sous l'œil expert de notre coach Nadine.

**Joëlle FONTAINE, Présidente.**



## La Pétanque Saint- Sauvienne



L'année 2019 a débuté par l'assemblée générale qui fait un bilan positif de l'année écoulée avec un nombre constant d'adhérents et une réussite des concours organisés par l'association.

Le bureau reste inchangé, l'association compte une quarantaine d'adhérents tous passionnés de pétanque qui apprécient de se retrouver le vendredi après midi au terrain de pétanque tout au long de la saison de mars à fin octobre.

Pendant l'été, l'association a organisé son traditionnel concours lors de la fête de la St-Jean qui a connu un franc succès : 60 équipes sont venues prendre d'assaut l'espace ombragé du Parc Garenne. Un deuxième concours a eu lieu fin juillet avec un temps plutôt maussade mais une trentaine d'équipes est venue affronter cette après midi pluvieuse.

Durant la période estivale, l'association a organisé une nocturne entre adhérents ; ce fut un moment appréciés de tous, la soirée s'est clôturée autour d'un petit casse-croûte.

En septembre s'est déroulé le concours de l'association en 4 parties pour les adhérents, cela a permis de passer un moment tous ensemble et de s'affronter entre passionnés. Les vainqueurs du concours se sont vu remettre un bon d'achat. La journée s'est terminée autour d'une soirée Paëlla.

L'année 2019 s'est clôturée le dimanche 8 décembre lors de son traditionnel banquet de fin d'année au Relais de la Toinette à Murat le Quaire : ce fut une après-midi conviviale et festive pour finir l'année tous ensemble.



L'association remercie toutes les personnes présentes lors des concours et vous remercie de venir si nombreux, ainsi que tous les adhérents qui s'investissent dans l'association, et également tous les commerçants pour leurs dons de lots.

Pour ceux qui souhaiteraient rejoindre l'association, rendez-vous le **16 février 2020** lors de l'assemblée générale et la vente des cartes d'adhérents à **11h** à la Salle des Fêtes de Saint-Sauves.

**Adeline BONNET**  
Secrétaire  
06 98 98 12 64



**Programme  
2020 :**

16 février :  
assemblée  
générale et  
vente des  
cartes

20 juin :  
concours de  
pétanque de  
la Saint -Jean

25 juillet :  
concours de  
pétanque

## Rétro Auto Moto Saint-Sauves

Le club « *Retro Auto Moto Saint Sauves* » a clôturé sa saison le 17 novembre à l'occasion de son repas de fin d'année.

Tout au long de 2019, le bureau s'est réuni mensuellement, et les adhérents ont pu faire part de leurs suggestions pour les sorties et les manifestations méritant une participation ou une visite.

Fort de 27 adhérents, passionnés de véhicules anciens, notre club a cette année encore organisé quelques sorties pour faire rouler ces vieilles mécaniques, dans la bonne ambiance et la convivialité.

Notez aussi une super vidéo sur youtube en l'honneur de Marc et la MG de son grand-père, par Guy GATIGNOL.

Le club tient à remercier les collectivités qui lui apportent une aide, les bénévoles qui s'investissent dans l'organisation et les activités, et les sympathisants.

Rendez-vous à tous le 24 janvier 2020, à l'occasion de la réunion du conseil d'administration, avec les inscriptions au club et l'élaboration du programme des activités et notez la date du 12 juillet 2020 pour notre vide-grenier et vide-garage et notre 6ème rassemblement et exposition de véhicules de collection.

- 1<sup>ère</sup> sortie le 31 mars pour visiter le musée de la locomotion « la virée d'antan » à Brassac les Mines.
- Sortie de 3 jours début mai en Dordogne, camping et mobil-homes, balade en gabares sur la Dordogne, visite des villages pittoresques et musées sur la préhistoire, soirées barbecue. Une réussite.
- Sortie « les barrages de la Dordogne » avec un temps magnifique.



- Ballade en groupe avec les clubs de Menet et Fouras, région de Salers.
- Organisation de notre vide-grenier annuel et rassemblement de véhicules rétros au Parc Garenne le 07 juillet.
- Participation à la fête d'Avèze avec exposition de véhicules.

- Sortie balade le long de la Sioule.



- Tenue de la buvette de la foire commerciale avec d'autres associations de Saint-Sauves
- Participation aux « 120 ans de la marque Opel » dont un de nos membres est très investi.

Et des visites individuelles et de petits groupes (« Charade Classic », bourses expo de la région, visite à la grande bourse « Epoq-auto », etc.. )

Nous invitons tous ceux qui possèdent des véhicules anciens, à nous rejoindre au sein du club, pour venir rouler avec nous, ou pour les exposer avec les nôtres. Pour cela contacter :

**Guy CLAMADIEU**

**06 88 90 32 51 ou 04 73 81 18 49.**

## La Diane Chasseresse

La Société de Chasse de Saint-Sauves a eu 90 ans d'existence en 2019. Comme toute Société de Chasse, elle doit s'adapter au manque de vocation et aux prélèvements de plus en plus élevés à réaliser afin de maintenir un équilibre de population raisonnable pour éviter des dégâts trop importants sur les forêts, avec les cervidés, et sur les prairies, avec les sangliers.

Sur la saison 2019-2020, les prélèvements concernent 27 chevreuils, 12 cervidés (3 cerfs, 2 biches, 2 daguets et 5 faons), 9 sangliers adultes et jeunes de l'année, en nombre illimité.



Au niveau investissement, la Société s'est dotée d'une chambre froide achetée localement à l'entreprise BCC (Besson) de St-Sauves (en remplacement de l'armoire frigorifique), pour la somme de 4700€, entièrement financée par les chasseurs.

## ID et échanges

L'association ID et échanges par la Peinture réunit ses membres tous les jeudis après-midi de 14h à 17h pour apprendre différentes techniques de peinture, créer, échanger, partager les idées dans une ambiance amicale et détendue. Nous organisons une exposition de nos travaux tous les deux ans. La dernière ayant eu lieu cette année du 5 au 15 juillet. Toutes les personnes intéressées peuvent nous rejoindre Place du Portique, au 1<sup>o</sup> étage, au dessus de la MSA. On vous attend.

**Martine COISPLET**  
06 60 40 60 21



## ATELIER TRICOT/COUTURE



Déjà la fin de l'année, voici le temps des bilans : 2019 a été une année de création et de créativité.

De nombreux ouvrages de tricot et de couture sont sortis de nos mains, non sans difficultés...

Nous avons eu le plaisir d'accueillir Danielle qui, tout en transmettant son savoir-faire de couturière, nous apporte sa bonne humeur et son enthousiasme.

Une partie de l'équipe a participé à l'élaboration d'un « raconte-tapis » que vous pourrez admirer à la Médiathèque de Saint-Sauves.

Une grande salle est mise à notre disposition par la Mairie, chacune trouvant largement la place pour tailler, bâtir et coudre son ouvrage. Nous pouvons même accueillir de nouvelles tricoteuses ou couturières.

Vous serez les bienvenues.

Nous nous réunissons le mardi après-midi de 14h à 17h, Place du Portique, au dessus de la MSA.

**Maryse LEAPER**  
04 73 65 26 72  
07 82 03 03 76



## Mesurez le potentiel solaire de votre toiture en un clic !

Le Conseil départemental du Puy-de-Dôme met à votre disposition un outil simple et pratique : le cadastre solaire, rendez-vous sur :

<https://puy-de-dome.insunwetrust.solar>



## Vos toits ont du potentiel !

Savez-vous que si chaque Puydômois installait des panneaux photovoltaïques sur sa toiture, notre département produirait plus d'énergie qu'il n'en consomme!

Le Puy-de-Dôme bénéficie, en effet, d'un très bon taux d'ensoleillement. Installer des panneaux photovoltaïques permet de réaliser d'importantes économies sur sa facture d'électricité (20 à 45% en moyenne), de produire et de consommer sa propre électricité responsable, et donc de gagner en autonomie face aux fournisseurs d'électricité "classiques".

Partant de ce constat, le Conseil Départemental a mis en place un cadastre solaire intitulé **Solaire 63**. Ce projet s'inscrit dans la démarche de transition énergétique et écologique entreprise par le Département depuis plusieurs années.

**Solaire 63 est une véritable cartographie** des toitures du département, permettant à chaque Puydômois, **en quelques clics**, via **une plateforme web**, de connaître **avec une grande précision** le potentiel de production d'énergie solaire de son ou ses bâtiments.

Après avoir saisi votre adresse, vous pourrez voir si votre toiture peut accueillir des panneaux solaires et 3 solutions s'offrent alors à vous :

- vous pouvez vendre votre production d'électricité grâce à un contrat à un prix fixe établi sur 20 ans;
- vous pouvez consommer l'électricité que vous produisez;
- ou enfin vous pouvez produire de l'eau chaude avec vos panneaux solaires.

Cet outil, mis en place en collaboration avec la start-up In Sun We Trust, a pour objectif d'**aider les Puydômois à s'approprier cette énergie gratuite et infinie** pour limiter les émissions de carbone.

Solaire 63 n'est pas seulement un outil d'information et d'évaluation, il **offre un accompagnement gratuit sur mesure** pour construire un projet solaire adapté **aux besoins de chacun**. De plus, en privilégiant des installateurs locaux, référencés et certifiés, In Sun We Trust assure **la fiabilité des futures installations**.

Alors rendez-vous sur : <https://puy-de-dome.insunwetrust.solar>  
pour découvrir tout le potentiel de votre toiture !



## HORAIRES DES DECHETERIES

### ROCHEFORT MONTAGNE

*Horaire d'hiver (01/11 au 31/03) :*

Du Lundi au Samedi :

9h00 à 12h00 / 13h00 à 17h00

*Horaire été (01/04 au 31/10) :*

Du Lundi au Samedi :

9h00 à 12h00 / 13h30 à 17h30

### LA BOURBOULE

*Horaire d'hiver (01/11 au 31/03) :*

Lundi au samedi :

9h00 à 12h00 / 13h00 à 17h00

*Horaire été (01/04 au 31/10) :*

Lundi au Samedi :

9h00 à 12h00 / 13h30 à 17h30

### SAINT-SAUVES

Lundi au vendredi :

8h00 à 13h00 / 14h00 à 16h30

PRIVATISATION D'ADP : POUR UN  
**RÉFÉRENDUM,  
SIGNONS !**

**LA FRANCE EST EN  
PROCESSUS DE  
RÉFÉRENDUM.**

Du 13 juin 2019 au 12 mars 2020,  
les électeurs et électrices peuvent obtenir  
un référendum sur ADP, entreprise publique  
qui gère 80% du trafic aérien français.

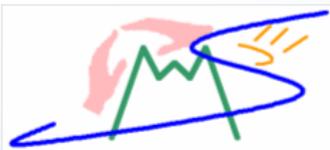


Si cette initiative vous intéresse,  
munissez-vous de votre carte  
d'identité ou votre passeport  
et rendez-vous sur le site

[www.referendum.interieur.gouv.fr](http://www.referendum.interieur.gouv.fr)

Suivez les instructions pour soutenir cette démarche.

pour plus d'informations, vous pouvez soit vous rendre à la **mairie**,  
soit **consulter le site [signons.FR](http://signons.FR)** ou **appeler gratuitement le 0184 608 607.**



## **VOUS ou un de VOS PROCHES A PLUS DE 60 ANS, LE CLIC VOUS CONCERNE**

Le CLIC (Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique) est une association loi 1901 financée principalement par le Conseil Départemental du Puy de Dôme, la CARSAT et l'ARS. Le CLIC est composé d'une équipe pluridisciplinaire (secrétaire, assistante sociale, infirmière,...).

Le rôle du CLIC est d'écouter, d'informer, d'orienter et d'accompagner les personnes âgées de plus de 60 ans et leur famille dans leurs différentes démarches (aides à domicile, aménagement du logement, entrée en établissement ...).

Le CLIC "Senior-Montagne" organise chaque année des conférences et des ateliers (mémoire, prévention routière, informatique, ...)

Des actions en direction des personnes âgées isolées sont de nouveau prévues en 2020.

### **CLIC "Senior Montagne"**

Maison des Services de Santé

Le Bourg

63820 LAQUEUILLE

☎ 04.73.65.20.89

Email : [clic.senior-montagne@wanadoo.fr](mailto:clic.senior-montagne@wanadoo.fr)

Site internet: [www.clicseniormontagne.fr](http://www.clicseniormontagne.fr)



## **LASER EMPLOI AUVERGNE INTERVIENT SUR NOTRE TERRITOIRE**

Spécialiste de l'insertion par l'activité économique, LASER EMPLOI AUVERGNE a choisi de s'implanter sur notre territoire. Associative, LASER EMPLOI AUVERGNE, entreprend sur les communes rurales en matière d'emploi tout en mettant au cœur de ses actions l'humain.

Que vous soyez à la recherche de travail ou de personnel, Séverine et Myriam auront le plaisir de vous accompagner.

Elles vous accueillent dans leurs bureaux situés :

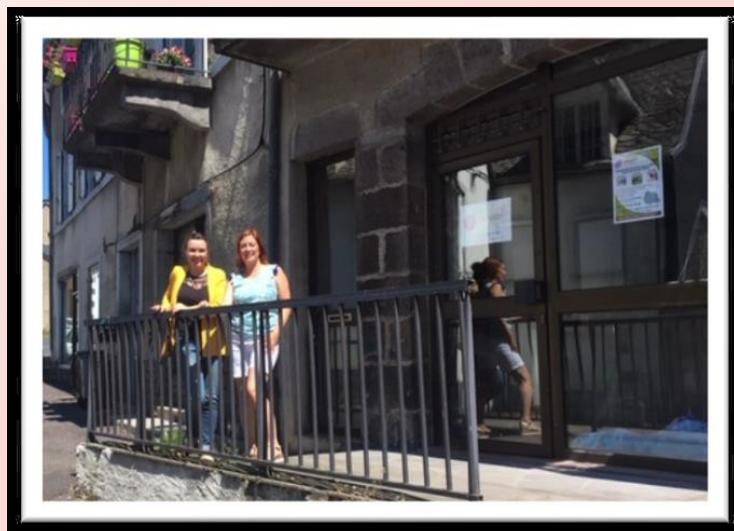
8, route de Clermont

dans le centre bourg de Rochefort-Montagne

**du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30**

et se déplacent également sur notre territoire sur rendez-vous.

**Vous pouvez contacter Séverine et Myriam par téléphone  
au 04 73 43 76 50 ou par mail à [contact@laserauvergne.fr](mailto:contact@laserauvergne.fr).**



## FESTIVITES 2020

Les dates et manifestations peuvent être amenées à être modifiées ou annulées selon les organisations.

### Février

**Dimanche 02 :** Loto -

*Association des Parents d'Elèves*

**Samedi 08 :** Concours de Belote

*Club des Dores*

**Dimanche 09 :** Repas des aînés -

*Hôtel de La Gare*

**Samedi 15 :** Soirée Théâtrale -

*Les Caméléons des Dômes*

**Vendredis 21 et 28 :**

Concerts de fin de stage - *CNIMA*

### Mars

**Dimanche 1er:** Thé Dansant -

*Club des Dores*

**Samedi 28 :** Repas -

*La Diane Chasseresse*

### Avril

**Samedi 11:** Bal -

*Comité des Jeunes*

**Vendredi 17 et 24 :**

Concerts de fin de stage - *CNIMA*

### Mai

**Samedi 09 :** Soirée Théâtrale -

*Les Baladins*

## Remerciements

Des remerciements chaleureux sont adressés aux personnes qui se sont investies dans l'organisation des diverses manifestations.

En prévision des prochains bulletins, les associations et bénévoles sont invités à communiquer à la Mairie leurs actions avec quelques photographies et le calendrier de leurs manifestations.

### Juin

**Vendredi 19 :** Fête de l'Ecole -

*Ecole et Association des Parents d'Elèves*

**Samedi 20**

**et dimanche 21 :**

*Fête de la St-Jean*

**Samedi 20 :** Concours de Pétanque

*Association La Pétanque Saint-Sauvienne*

**Samedi 20 :** Bal -

*Comité des Jeunes*

**Dimanche 21 :** Apéro-Barbecue -

*Comité des Jeunes*

**Dimanche 21 :** Randonnée et Trail

*Association des Parents d'élèves*

**Dimanche 21 :** Fête de la Musique

*Municipalité*

### Juillet

**Date à définir:** Journée des

Peintres dans la rue - *Municipalité*

**Dimanche 12 :** Vide grenier et

exposition de voitures anciennes  
*Rétro Auto Moto*

**Mardi 14 :** Remise des cocardes -

*Municipalité*

**Vendredis 17 et 24 :**

Concert de fin de stage - *CNIMA*

**Samedi 25 :** Concours de Pétanque

*Association La Pétanque Saint-Sauvienne*

**Vendredi 31 :**

Concert de fin de stage - *CNIMA*

### Août

**Vendredi 07 :**

Concert de fin de stage - *CNIMA*

**Vendredi 14 au dimanche 23**

**août :** Exposition -

*Esprits Créatifs*

**Samedi 22**

**et dimanche 23 :**

*Fête de la Rosière*

**Samedi 22 :** Bal -

*Comité des Jeunes*

### Septembre

**Date à définir:** Fête de la

Randonnée et de la Nature -

*Municipalité*

### Octobre

**Samedi 03 :** Bal -

*Comité des Jeunes*

**Samedi 03 et Dimanche 04 :**

Foire Artisanale et Commerciale  
du Grand Sancy -

*Pôle Activité Sancy Ouest*

**Vendredi 23 :**

Concert de fin de stage - *CNIMA*

### Novembre

**Dimanche 08 :** Bourse aux

Vêtements -

*Association des Parents d'Elèves*

**Dimanche 22 :** Repas dansant -

*Club des Dores*

**Samedi 28 :** Concours de belote -

*Entente Sportive St-Sauves / Tauves*

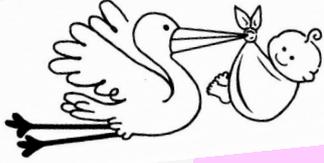
### Décembre

**Samedi 05 :** Bal -

*Comité des Jeunes*

**Samedi 12 :** Marché de Noël -

*Municipalité et Association des Parents d'Elèves*



## NAISSANCES

*Dans la limite des avis d'Etat Civil reçus en Mairie et selon le souhait des intéressés de faire ou ne pas faire paraître l'information.*

- Mathis SAUVAT** - le 02 avril -  
de David SAUVAT et Virginie CHIRENT - Place du Foirail
- Nina ROUZAIRE** le 15 juin -  
de Pierre ROUZAIRE et Valérie ANGLARET - Paillers
- Gabriel, Mathis VEDRINE** - le 18 juillet -  
de Kévin VEDRINE et Magali CISTERNE - L'Estomble
- Lilian, Christian, Paul GUILLAUME** - le 07 septembre -  
de Mathieu GUILLAUME et Elodie GUERIN - Paillers
- Axel GATIGNOL** - le 18 novembre -  
de Julien GATIGNOL et Carine BRUGIERE - Chez Jambel

## MARIAGES



- Ludovic VERNY et Annabelle RABETTE** - le 26 janvier
- Gaëtan COUFORT et Cyrielle, Nadège MADEYRE** - le 17 août
- Hicham TOUDGHI et Manon VAZEILLE** - Le 24 août
- Gilles TERRIER et Jennifer ACHARD** - Le 26 octobre

## DECES

- Solange, Paulette, Odette MANRY, veuve ACHARD** - le 07 janvier - L'Estorgue
- Jean, Louis, Georges BARROT** - le 17 janvier - La Pailloncie
- Louis, François, Roger BOIVIN** - Le 22 janvier - Chemin de La Vergne
- Jacqueline, Elisabeth, Léonie, Julienne MACQUAIRE, veuve PEAN** - le 28 janvier - MARPA - Rue Simone Veil
- Pierrette, Huguette, Françoise BOUCHAUDY, veuve ACHARD** - le 1<sup>o</sup> mars - Paillers
- Michel, Jean, Yves BELLOT** - le 06 avril - Rue du Sancy
- Marie-Jeanne BOIVIN, épouse VAUZEILLES** - le 10 avril - Beauberty
- Lucien, Michel, Jean-Marie VAUZEILLES** - le 15 juin - Beauberty
- Jeanne, Marie, Thérèse CHEIX, veuve LOURADOUR** - le 03 juillet - Goulandre
- François, Antonin TEILLOT** - le 16 août - Rue Simone Veil
- Solange, Marie-Antoinette ANDRAUD, veuve MABRU** - le 23 novembre - Chez Courtet

## Défibrillateur : Gestes qui sauvent



Lorsqu'une personne s'effondre et ne montre aucun signe de vie : elle est en arrêt cardiaque. Dans ce cas, il faut appeler les secours. En attendant leur arrivée, il faut masser le cœur pour oxygéner. Le massage cardiaque est à ce stade indispensable et vital. Lorsqu'une personne est victime d'un arrêt cardiaque de survenue brutale, le cœur peut être relancé par un choc électrique délivré par un défibrillateur.

**Sur la commune,  
un défibrillateur est disponible et accessible  
24H/24  
dans le hall d'entrée de la MARPA.**

## Rappel : Recensement Militaire

Imprimé n° 106\*02  
Loi n° 97-1019 du 28 octobre 1997.  
Format : 29,7 x 21

ATTESTATION DE RECENSEMENT

Le maire de la commune de \_\_\_\_\_ L'autorité consulaire de (commune et pays)

atteste que M né(e) le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ domicilié(e) à \_\_\_\_\_

a demandé son inscription sur les listes de recensement ;  
a été informé(e) des conditions dans lesquelles il (elle) participera à l'appel défense et citoyenneté.

L'intéressé(e), (Signature.) Délivrée le \_\_\_\_\_ Le maire / L'autorité consulaire, (Cachet et signature.)

Ce document est nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

**BIENTÔT 16 ANS !**  
**PENSEZ AU RECENSEMENT**  
**C'EST OBLIGATOIRE**



[www.defense.gouv.fr/jdc](http://www.defense.gouv.fr/jdc)

Le recensement militaire des jeunes de 16 ans est une formalité obligatoire et doit se faire en Mairie.

Une pièce d'identité est nécessaire ainsi que le livret de famille.

Une attestation est délivrée au recensé : cette attestation est indispensable pour l'inscription à divers examens dont celui du permis de conduire.

**FRANCOIS FALGOUX**  
  
**TAXI**  
 Toutes distances - 7/7 - 24/24  
 Transports médicaux assis  
 Remboursements toutes caisses  
**63950 Saint-Sauves**  
**06.10.33.12.24**

**GARAGE BRUT**  
 Entretien  
 Réparations  
 Service Rapide  
  
**63950 SAINT-SAUVES**  
**04.73.22.26.37**

**Auto-École FAURE**  
 PERMIS B - CONDUITE ACCOMPAGNÉE  
 PERMIS AM CYCLO  
 RD 2089  
 63210 ROCHEFORT-MONTAGNE  
**06 24 26 31 17**  
 auto-ecole.faure@wanadoo.fr  
 N° Agrément : E0806343660

**GARAGE GUILLAUME - 63950 ST SAUVES**  
 Mécanique-Carosserie-Peinture-Vente VN/VO  
 Spécialiste 4x4  
  
 Tél : 04.73.65.55.15 @ guillaume.garage@wanadoo.fr  
 Christian : 06.83.34.35.65 Mathieu : 07.60.52.60.51

**Charpente - Couverture - Menuiserie**  
 brugierefreres@orange.fr  
  
**63150 La Bourboule**  
**63950 Saint-Sauves**  
**04 73 81 10 18**  
 Fax. 04 73 65 57 77

**BERNARD-ELEC**  
 ELECTRICITE GENERALE, NEUF,  
 RENOVATION, DEPANNAGE, VMC  
  
 MOBILE : 07 81 20 66 97  
 TEL : 04 73 21 17 30  
 yann.bernard0040@orange.fr  
 Rue des boutons d'or  
 63950 SAINT-SAUVES D'Auvergne

**L'Atelier de Gilles**  
 Menuiserie - Ebénisterie  
 Menuiserie de France  
**Gilles GATIGNOL**  
**06 22 03 52 27**  
 La Gare  
 63950 SAINT-SAUVES  
 atelierdegillou@gmail.com  
 www.latelierdegillou.com

**FROID**  
 Besson  
 Commercial  
 Climatisation  
  
 Froid commercial \* Froid à la ferme  
 Electricité industrielle et générale  
 Climatisation \* Pompe à chaleur  
 Chauffage d'entretien  
 Laurent Besson - 63950 Saint-Sauves d'Auvergne  
 Tél : 06 13 38 09 02 / 04 73 81 03 23  
 Mail : laurent.besson@orange.fr

**Hôtel \*\* de la Gare**  
 "Restaurant"  
 Monique BRUGIERE  
 63950 ST-SAUVES  
 Tél. 04 73 81 11 80  
 Fax. 04 73 65 54 77  
 SIRET : 304 530 0272  
  
 Logis de France

**HOTEL \*\* DE LA POSTE**  
**RESTAURANT**  
 63950 Saint-Sauves d'Auvergne  
 Tél : 04.73.81.10.33 Fax : 04.73.81.02.27  
 www.hotel-poste-st-sauves-63.eu

**Gîtes Boivin - Le Portique - et - La Vallée -**  
 Maisons de caractère  
 Recommandées  
 Ouverts toute l'année  
  
 Tél : 04 73 81 12 68

**BOUCHERIE CHARCUTERIE**  
 BOUCHERIE CHARCUTERIE  
 Rue Simone Veil  
 St Sauves d'Auvergne  
 tel:04.73.81.10.77

**Chez Kiki**  
 du dimanche au jeudi de 17H30 à 19H00  
 17H30 à 22H30  
 Le vendredi et samedi de 17H30 à 19H00  
 17H30 à 07H00  
 Formé le samedi  
 place du portique, 63 950 St-Sauves d'Auvergne, 04 73 22 01 92

**MULTICOLOR PHOTO**  
 63950 St-Sauves  
 04.73.81.19.63  
 photomulticolor@orange.fr  
 Développements Cadres  
 Mariages Agrandissements  
 Banquets Piles  
 Portraits Imprimerie  
 Identités Publicités

**L'Atelier Laine**  
 Pédairé  
 63950 Saint-Sauves d'Auvergne  
 04 73 22 05 20  
 claudine-lassalas@orange.fr

**Auvergne DÉBARRAS**  
 DÉBARRAS TOUS LOCAUX  
 LOCATION DE BENNES  
 ACHAT FER & MÉTAUX  
 Léo VALLET  
 Responsable commercial  
 Le pont de Saint-Sauves  
 63950 Saint-Sauves d'Auvergne  
 Tél. 04 73 21 13 46 - 06 27 29 39 09  
 contact.auvergnedebarras@orange.fr

**Vival by Casino**  
**SARL ALMEIDA**  
 Rue Simone Veil  
**63950 Saint-Sauves**  
**04 73 81 11 06**

**EVELYNE COIFFURE**  
 le coiffeur à domicile  
 LE PONT  
 63950 ST SAUVES  
 Dom. 04 73 65 52 32 port. 06 86 71 27 24  
 Mail: evelyne-coiffure@wanadoo.fr

**Présilia**  
 Esthéticienne à domicile  
**Prési l'Art Esthétique**  
 Prothésiste Ongulaire - Esthéticienne  
 06 68 79 54 95  
 Ganne-Ferrade  
 63950 Saint Sauves

**Pompes Funèbres**  
**Brugière**  
 Organisation d'Obsèques  
 Toutes démarches  
 Articles Funéraires  
 (Fleurs Artificielles, Plaques et Croix)  
 63950 ST-SAUVES  
 Tél. 04 73 81 10 18

**A tout âge, apprenez la musique au**  
**cinéma**  
 JACQUES MORNET  
 Saint-Sauves - 04 73 22 27 45  
**Accordéon, piano/claviers,  
 guitare, chant, solfège.**  
**1<sup>er</sup> cours d'essai gratuit.**

**ENTREPRISE**  
**COUDERT**  
 S.A.S AU CAPITAL DE 640 000 €  
**VERNINES**  
 63210 ROCHEFORT MONTAGNE  
 Tél. 04 73 65 67 08  
 Télécopie 04 73 65 66 34  
 E-mail : coudert.tp@wanadoo.fr  
 Site : www.coudert-tp.fr

**Grégory GAYTON TP**  
 Goulandre  
 63950 - St-Sauves d'Auvergne  
**07 78 80 33 94**  
 gregorygaytontp@hotmail.com  
 Terrassement - Assainissement individuel (fosse,  
 épandage, micro-station) - Aménagement extérieur  
 - Location conducteur d'engins  
 Pour toute autre demande, me contacter  
 Siret : 823 690 888 00016

**ARTENSE** Vente et Dépannage  
 Informatique à domicile  
 Dépannage  
 Informatique  
**06 62 00 24 22**  
 Vente - Dépannage  
 Formation - Site Web  
 www.artensedepannageinformatique.fr  
 Julien VIGIER - Allée des Tilleuls - 63950 Saint-Sauves

**Auberge du Petit Planchal**  
  
 vous accueille sur réservation au  
 04 73 22 04 74  
 Repas / Gouter - Cuisine du terroir  
 spécialités maison  
 Nouveau : Truffade à emporter  
 63950 St-Sauves d'Auvergne

**Chez Marie**  
**Pizza à emporter**  
**06.80.89.05.23**  
 (Ouvert toute l'année)  
 Jeudi: Bourg-Lastic 17h/21h  
 Vendredi: Tauves 17h/21h  
 Samedi: St Sauves 17h/21h  
 Dimanche: Bogros 17h/21h

**APAMAR** Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile  
 "Pour bien vivre chez soi"  
 ménage, courses, repas, aide à la toilette...  
 -50% réduction sur crédit d'impôt pour tous!  
 Antenne de St Sauves  
 tél : 04 73 43 76 29  
 email : contact@apamar.fr  
 www.apamar.fr

**Directeur de publication :**  
 David SAUVAT  
**Mise en page :**  
 Ghislaine MANRY  
 Catherine DUFAUD  
**Impression :**  
 Multicolor  
 SAINT-SAUVES  
**Tirages :**  
 1000 exemplaires.  
**Dépôt légal :**  
 Janvier 2020 -  
 Mairie de Saint-Sauves d'Auvergne  
**SAINTE-SAUVES D'Auvergne**

